



NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
05	047/045	560 x 30	560	445	GRASS	0,25 MPa
23	227/225		445	560		
	VAR (19.5): 2° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Flugplatz:  
Privat, Flugfeld, **PPR**

2 Lage:  
7 km SW Biel

3 Flugplatzbezugstemperatur:  
NIL

4 Betriebszeiten:  
SR - HRH  
HRH (→ **VFRM RAC**)

5 Flugplatz-Halter:  
Flugplatzgenossenschaft Biel und Umgebung  
Postfach 1154  
**2501 Biel**

6 AFTN: LSZPYDYX

1 Aerodrome:  
Private, Airfield, **PPR**

2 Location:  
3.8 NM SW Biel

3 AD reference temperature:  
NIL

4 OPR hours:  
SR - HRH  
HRH (→ **VFRM RAC**)

5 AD-Operator:  
Flugplatzgenossenschaft Biel und Umgebung  
Postfach 1154  
**2501 Biel**

6 AFTN: LSZPYDYX

7 TEL NR:  
+41 (0) 32 384 46 84  
+41 (0) 32 385 17 30 FAX  
+41 (0) 79 251 02 70 Flugfeldleiter

E-Mail: info@fg-seeland.ch

8 Bodendienste:  
Hangar, AVGAS 100LL, JET A1,  
MOGAS 98  
(Visa, Master Card, Maestro)  
Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar

9 Zoll:  
- O/R  
- ohne Warenabfertigung  
- kein abgabenfreier Treibstoff  
(CUST-Stelle: Bern)

10 Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:

10.1 An folgenden Feiertagen gesperrt:  
Karfreitag, Bettag, DEC 25.

10.2 An folgenden Feiertagen bis 1300 LT **gesperrt**:  
Ostersonntag, Pfingstsonntag, Auffahrt.

10.3 An Sonn- und allgemeinen Feiertagen:  
für auswärtige ACFT **gesperrt** bis 1400 LT - für auf dem Platz stationierte ACFT gemäss Betriebs-reglement.

10.4 Platzrunden sind verboten: MON-SAT,  
1200-1300 LT, SUN + HOL HJ.

10.5 Fallschirmabsprünge.

10.6 APAPI RWY 23:  
**On test**  
Aktivierung durch 5 kurze Impulse auf  
FREQ 123.155

10.7 Bevorzugte Piste: 23

11 ATS:  
AD: O/R

12 Handkorrekturen  
LSZP VAC 12  
**04/19 MAR 28**

NIL

7 TEL NR:  
+41 (0) 32 384 46 84  
+41 (0) 32 385 17 30 FAX  
+41 (0) 79 251 02 70 Head of Airfield

E-Mail: info@fg-seeland.ch

8 Ground services:  
Hangar, AVGAS 100LL, JET A1,  
MOGAS 98  
(Visa, Master Card, Maestro)  
Fire protection: not available

9 Customs:  
- O/R  
- no customs clearance for goods  
- no tax-free fuel  
(CUST-Office: Bern)

10 Local flying restrictions and remarks:

10.1 On following **HOL CLSD**:  
Good FRI, 3rd SUN in SEP, DEC 25.

10.2 On Easter Day, Whit SUN and Ascension Day **CLSD** till 1300 LT.

10.3 On SUN + HOL **CLSD** for visiting ACFT till 1400 LT.

10.4 AD circuits prohibited MON-SAT, 1200-1300 LT, SUN + HOL HJ.

10.5 PJE.

10.6 APAPI RWY 23:  
**On test**  
Activation by 5 short radio signals on  
FREQ 123.155

10.7 Pref. RWY: 23

11 ATS:  
AD: O/R

12 Hand corrections  
LSZP VAC 12  
**04/19 MAR 28**

NIL